

སིང་གདོང་མའི་ཐལ་རྗེས་རྒྱན་གྱིས།

Ежедневная практика Львиноголовой [Симкхамукхи] с ударами ладоней

སྐད་ཅིག་རང་ཉིད་མཁའ་འགྲོ་མ། སི་རྗེའི་གདོང་ཅན་སྐར་གསལ་བའི།
ཐུགས་ཀའི་སྐྱབས་གྱི་འཕྲོ་འདུ་ཡིས། གཞོན་བྱེད་མ་ལུས་ཚར་བཅད་གྱུར།

**KE ЧИГ РАНГ НЬИ KxАНДРОМА
СЕНГЕИ ДОНГ ЧЕН КУР САЛ ВЕИ
TxУГ КЕИ xНГАГ КЬИ TxРО ДУ ЙИ
HE ДЖЕ МА ЛЮ ЦxАР ЧЕ ГЬЮР**

Мгновенно я превращаюсь в телесную форму дакини, обладающую львиной головой. Излучением и собиранием мантры из сердца [божества] разрушаются все без исключения [проявления], что наносят вред.

ཨ་ཀ་ས་མ་ར་ཙ་ཤ་ད་ར་ས་ལྷ་ར་ཡ་ཕ་ཎ།
a ka sa ma ra ca śa da ra sa māra ya phaṭ

ཅེས་ཅི་རྒྱས་བརྗོད་མཐར།

Повторяй, сколько сможешь. В завершении:

ན་མོ།
རྩ་བརྒྱུད་སྐྱ་མ་ཡི་དམ་ལྷ། མཁའ་འགྲོ་བདུད་འདུལ་བྲག་མོ་ཡི།
བདེན་པ་ཆེན་པོའི་བྱིན་རྒྱབས་གྱིས། བྱད་ཁ་ཕུར་ཁ་རྩོད་གཏོང་སོགས།
མི་མཐུན་ཆག་ཆེ་ཉམ་ཁ་ཀུན།

**НА МО
ЦА ГЬЮ ЛАМА ЙИДАМ xЛА
KxАНДРО ДЮ ДУЛ ДРАГ МО ЙИ
ДЕН ПА ЧxЕН ПОИ ДЖИН ЛАБ КЬИ
ДЖЕ KxA ПxУР KxA BE ТОНГ СОГ
МИ TxЮН ЧxАГ ЧxЕ НЬЯМ KxA КЮН**

Хвала!

Благословением великой истины учителей-гуру, коренного и линии передачи, божеств медитации-девата, гневной дакини, подчиняющей демонов-Мара, [уничтожаются] все дисгармоничные [условия], большие разрушения и повреждения, такие как проклятия, скандалы, колдовство и пр.!

སྐད་བར་བྱེད་པའི་དག་ལ་རྩོ། གཞོན་པར་བྱེད་པའི་བགའ་ས་ལ་རྩོ།
བདུད་དག་བྱད་མའི་སྤྲོད་དུ་རྩོ། ཇིས་ཤུལ་མེད་པར་རྒྱོག་གྱུར་ཅིག།
**ДАНГ ВАР ДЖЕ ПЕИ ДРА ЛА БХЬО
HE ПАР ДЖЕ ПЕИ ГЕГ ЛА БХЬО
ДЮ ДРА ДЖЕ МЕИ ТЕНГ ДУ БХЬО
ДЖЕ ШУЛ МЕ ПАР ДОГ ГЬЮР ЧИГ**

На врагов, что творят ужасное — Бхью! На помехи, что творят вред — Бхью! Сверху на демонов-мара, врагов и черных колдунов — Бхью! Пусть будут развернуты-отброшены без остатка!

ཅེས་ཐལ་རྟེན་གྱ།

Скажи так и хлопни ладонями.

ཁྲོ་མིའི་རིག་སྒྲུགས་རྣམས་པའི་མཐུགས། བྱང་རྒྱལ་སྐྱེའམ་པའི་བར་ཆད་བདུད།
གཞོན་བྱེད་མ་ལུས་ཚར་བཅད་ནས། བསམ་དོན་ཡིད་བཞིན་འགྲུབ་པར་མཛོད།

**TxPO MOI RIG xHGAГ НЮ ПЕИ TxЮ
ДЖАНГ ЧxУБ ДРУБ ПЕИ БАР ЧxЕ ДЮ
HE ДЖЕ МА ЛЮ ЦxАР ЧЕ HE
САМ ДЕН ЙИ ЖИН ДРУБ ПАР ДЗЕ**

Полностью уничтожьте силой возможностей мантры ведения Гневной всех, что творят вред, таких как демоны-мара и препятствия для достижения просветления! Осуществите затем помыслы и цели в соответствии с умом!

ཅེས་དང་བསྐྱོན་གྱུ་ལོ། འདི་འང་རྒྱུན་གྱི་ངག་འདོན་དུ་འཇིགས་བྲལ་ཡི་ཤེས་དོན་རྗེས་བློས་པ་ཇ་ཡི།

Скажи так. Осуществи подношение заслуги, молитвы-благопожелания.

Это в качестве литургии для ежедневного повторения записал Джигдрал Йеше Дордже. На русский язык переводил Карма Палджор (Филиппов О.Э.). Джаянту.